

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 74 (2012)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** Nouvelles des sections

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



FR



## SAMEDI

9h00 – 16h00

### Gymkhana

(championnat fribourgeois des conducteurs de tracteurs)

10h00 – 16h00

### Démonstration de tracteurs et engins de manutention

### Simulation de renversement par le SPAA

10h00 en français et 13h30 en allemand

### Conférence: Groupe E énergie solaire

11h00 en F/D et 14h30 en F/D

### Démonstration: convois agricoles dans le mobilier urbain

Dès 19h30

### Remise des prix, soirée raclette, orchestre

## DIMANCHE

Dès 9h00

### Brunch inscription jusqu'au 10 avril

à laurent.guisolan@fr.ch, 026 305 57 53

10h00 – 15h00

### Démonstration de tracteurs et engins de manutention

Grand évènement sur la Place d'armes de Romont avec le Championnat fribourgeois de conduite de tracteurs.

## Suspens assuré à « Drogens 2012 On Road » les 14 et 15 avril

La place d'armes de Romont sera le théâtre d'un évènement très particulier: « Drogens 2012 On Road » présentera une cinquantaine de tracteurs, chargeurs de ferme et autres télescopiques. Ces démonstrations se dérouleront le samedi de 10 à 16 h et le dimanche de 10 à 15 h. Le Service de prévention des accidents en agriculture (SPAA) réserve quelques frissons aux personnes qui prendront place dans la cabine basculante d'un tracteur qui fait office de « simulateur de chutes ».

Dimanche, un brunch est annoncé à partir de 9 h; les inscriptions sont obligatoires jusqu'au 10 avril auprès de laurent.guisolan@fr.ch, 026 305 57 53.

L'organisatrice de toute la manifestation est l'Association fribourgeoise pour l'équipement technique de l'agriculture qui se réjouit de votre visite.

Bulletin d'inscription à envoyer à: ASETA-VD, fax 021 864 59 25  
M<sup>me</sup> Amez-Droz, rte des Chauffours 1, 1147 Montricher ou à:  
alamez-droz@bluewin.ch

Je participerai à la visite de la maison Blaser Swisslube du  
jeudi 10 mai 2012.

Nom

Prénom

Adresse

NPA, localité

E-mail

Signature

Délai d'inscription: 15 avril 2012. (Nbre de places limité,  
prises en compte selon l'ordre d'arrivée des inscriptions).



Vaud

## Visite de la maison Blaser Swisslube AG, Hasle-Rüegsau (BE).

Jeudi 10 mai 2012

**Départ:** 07 h 30 de la Landi, av. des Sports 48,  
1400 Yverdon-les-Bains

**Retour:** 17 h 00 env.

Réservé aux membres de la section vaudoise de l'ASETA

**Prix de la journée:** CHF 30.–

(Repas de midi inclus)





## Vaud

### Une année riche en événements

**(ASETA) Un effectif de membres stable, la présence de l'Association vaudoise pour l'équipement technique de l'agriculture (AVETA) à SwissExpo, les avantages octroyés lors des contrôles de pulvérisateurs, le maintien de la cotisation à Fr. 75.– sont une partie des faits saillants de l'Assemblée générale à Gollion en mars dernier.**

Dans son allocution de bienvenue, Michel Lugeon, président passe en revue l'année 2011, relevant au passage quelques contradictions suite à l'introduction du principe du Cassis de Dijon, ainsi que l'avenir des agriculteurs placé sous le signe de la Politique agricole 2014-2017.

#### Brève rétrospective...

Les membres approuvent à l'unanimité les comptes présentés par la gérante de la section, Anne-Lise Amez-Droz, ainsi que le rapport de la Commission de gestion. L'effectif de la section se porte bien : sur 1778 membres en 2010, le nombre de démissions se monte à 37 pour 2011, un bon résultat sur le plan national. Il semble que la présence de la section à SwissExpo, les avantages accordés aux membres lors des contrôles des pulvérisateurs et le journal *Technique Agricole*, toujours plus étoffé, sont des facteurs déterminants.

Quant aux cours de conduite G40, ils ont été suivis par quelque 80 candidats, un chiffre très satisfaisant, puisque le total des participants à l'échelon national se monte à 980. Et le président de relever également le succès obtenu pour les contrôles de pulvérisateurs : « 165 contrôles ont été effectués sur 14 sites dans le canton de Vaud ; 4,2 % ont échoué, ce qui représente la moitié moins que les 9 % de l'année précédente. Les appareils sont de mieux en mieux préparés pour aller effectuer ces contrôles ». Les difficultés rencontrées par les agriculteurs aux commandes de grosses machines restent un sujet récurrent : rétrécissements de chaussées, giratoires et ralentisseurs de trafic sont aussi à l'ordre du jour sur les routes vaudoises, à l'instar d'autres sections. L'AVETA, en collaboration avec des organisations cantonales, est aussi très active dans ce domaine.

#### ... et 2012

En janvier déjà, présence de l'AVETA à SwissExpo en collaboration avec la maison Blaser AG, puis conférences des cadres à l'ASETA, Riniken, visite de l'entreprise Blaser à Hasle-Rüegsau dans l'Emmenthal, la journée organisée par la Swiss No-Till, à la Chaux-sur-Cossonay, l'organisation des gymkhanas à Colombier et à Saubraz, puis finale pour ce championnat suisse qui se déroulera dans le canton du Jura. Rappelons que le titre de champion suisse à Schaffhouse en 2009 avait été décerné à Bertrand Favre, de Saint-Barthélémy (VD). Le président conclut cette assemblée en adressant ses remerciements à toutes les personnes présentes ainsi qu'aux sponsors, aux autorités et organisations partenaires.

### Formation pour obtenir le permis G

Permis également reconnu pour la conduite d'un cyclomoteur, formation théorique valable pour la catégorie F (véhicule limité à 45 km/h).

Sur la voie publique, pour conduire un tracteur dont la vitesse maximale est de 30 km/h, les jeunes gens doivent avoir 14 ans révolus et être porteurs du permis de conduire de la catégorie G. Il est possible de passer l'examen 1 mois avant l'anniversaire.

Nos cours théoriques, d'une durée de deux après-midi (le mercredi de 13 h 30 à 16 h 30), vous aident à réussir cette épreuve. Ils sont décentralisés en fonction des inscriptions et accueillent 10 à 15 participants.

**Prix du cours :** membre ASETA-VAUD : CHF 50.–  
**non-membre :** CHF 100.–

#### Information, rappel

Sur la voie publique, pour conduire un tracteur dont la vitesse maximale est de 40 km/h, les jeunes gens doivent avoir 14 ans révolus, et le permis de conduire devra porter la mention G 40. L'extension G 40 peut être obtenue, par les bénéficiaires de la catégorie G, en suivant un cours pratique de deux journées entières.

Renseignements et inscriptions auprès de l'ASETA Riniken, tél. 056 462 32 00

**Bulletin d'inscription à envoyer à : ASETA, M<sup>me</sup> Amez-Droz  
rte des Chauffours 1, 1147 Montricher, ou à :  
alamez-droz@bluewin.ch**

Nom (du participant) \_\_\_\_\_

Prénom (du père) \_\_\_\_\_

Date de naissance \_\_\_\_\_ Membre ASETA-Vaud ☐ oui ☐ non

Téléphone \_\_\_\_\_ Portable \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

NPA, localité \_\_\_\_\_

Demande de permis déjà adressée au Service des automobiles

☐ Oui ☐ Non

Lieu désiré : ☐ Morges ☐ Moudon ☐ Yverdon

Date cours :

☐ 2<sup>e</sup> semestre 2012 ☐ 1<sup>er</sup> semestre 2013 ☐ 2<sup>e</sup> semestre 2013